

## **Que signifie l'inaptitude ?**

La personne majeure inapte est la personne âgée de 18 ans ou plus qui n'est plus en mesure d'administrer elle-même ses biens, d'assurer la protection de sa propre personne et d'exercer ses droits civils.

## **Comment savoir si une personne est inapte ?**

En premier lieu, il s'agit de déterminer l'ampleur de l'inaptitude, si elle est temporaire ou permanente et quelles sphères de la vie elle affectée. Cette évaluation sera faite par des professionnels.

L'évaluation de l'inaptitude se fait en deux volets :

- L'évaluation médicale

L'évaluation médicale est effectuée par un médecin et porte sur l'état de santé de la personne. Le médecin pourra identifier les conditions, maladies et symptômes susceptibles d'influencer la capacité de la personne. Cette évaluation traitera aussi du degré de l'inaptitude.

- L'évaluation psychosociale

L'évaluation psychosociale est généralement faite par un travailleur social qui travaille dans le réseau de la santé ou en pratique privée. Cette évaluation sert à établir le degré d'autonomie de la personne et son besoin de protection. Le professionnel tentera aussi d'établir les possibilités de prise en charge de la personne par ses proches ou par le Curateur public.

Les professionnels rencontrés doivent remplir un formulaire d'évaluation qui comprendra toutes ces informations et indiquera le degré de l'inaptitude (partielle ou totale) et la durée de celle-ci (permanente ou temporaire). Ils se prononceront aussi sur le besoin de protection de la personne.

## **La personne inapte peut-elle encore décider elle-même de ses soins de santé?**

**Parfois oui, parfois non.** L'individu inapte conserve, dans une certaine mesure, la capacité de consentir ou de refuser des soins de santé. Pour savoir si la personne inapte peut prendre seule une décision, le médecin évalue sa capacité de comprendre sa maladie, les soins proposés et les risques d'accepter ou de refuser les soins de santé.

Si le médecin conclut que la personne ne peut pas prendre cette décision, ce sera son mandataire, son tuteur ou son curateur qui la prendra. Si la personne inapte n'a pas encore de mandataire, de tuteur ou de curateur, la loi prévoit, en ordre de priorité, que les personnes suivantes peuvent consentir à sa place :

- Son conjoint;
- Un proche parent (enfant, parent, sœur, frère, etc.);
- Une personne qui se préoccupe d'elle (ami, autre membre de la famille, intervenant du milieu de la santé et des services sociaux, etc.).

## **Pour en savoir davantage sur l'inaptitude**

Vous pouvez appeler le Curateur public en toute confidentialité et sans frais au **1 800 363-9020**.

## ما معنى فقدان الاهلية؟

الرشيد فاقد الاهلية هو الفرد البالغ من العمر 18 سنة فما فوق و الذي عجز عن ادارة ممتلكاته بنفسه و عن حماية شخصه و عن ممارسة حقوقه المدنية.

## كيف نتعرف عن فاقد الاهلية؟

أولا يجب تحديد درجة العجز، و قتي او دائم و تحديد اوساط العيش المتأثرة بهذا العجز. يقوم بهذا التقدير المختصون.

يتم تقييم العجز في مصراعين :

### - تقييم طبي:

يقوم به طبيب و يتناول فيه الحالة الصحية للفرد مما يمكنه من تعريف الظروف و الامراض و المؤشرات التي يمكن ان تؤثر عليه. كما يبحث الطبيب عن درجة عجزه.

### - تقييم نفسي-اجتماعي

يقوم به عامل اجتماعي ناشط في ميدان الصحة او في الممارسة الخاصة. يمكن هذا التقييم من الكشف عن مستوى استقلالية الفرد و مدى حاجته الى الحماية و سيحاول المتخصص ان يعدد امكانيات تكفل الاقارب او الوصي العام به.

يلتقي المختصون لإملاء نموذج التقييم الذي يحتوي على كل هذه المعلومات يحدد درجة العجز(جزئية او كاملة) ومدته (وقتي او دائم). كما يدلون برأيهم حول مدى حاجة فاقد الاهلية الى الحماية.

## هل يمكن لفاقد الاهلية ان يتخذ بنفسه القرارات المتعلقة بالعلاجات الصحية؟

احيانا نعم و احيانا لا. يحافظ العاجز الى حد ما على اهلية قبول او رفض العلاج. لمعرفة ان كان العاجز قادرا على اتخاذ القرار لوحده يقوم الطبيب بتقييم قدرته على فهم مرضه و فهم العلاجات المقترحة و مخاطر قبول او رفض هذه العلاجات.

في الحالة التي يستنتج فيها الطبيب ان الفرد عاجز عن اتخاذ القرار فان موكله او وليه او وصيه هو الذي يقرّر. في حالة عدم وجود وكيل او ولي او وصي، ينصّ القانون على ان القرار يُتخذ من طرف الاشخاص التالية و المرتبة حسب الاولوية كالآتي:

الزوج،

القريب الابن، الاب او الأم، الأخت، الاخ الخ)،

شخص يعتني به (صديق، فرد من العائلة، عامل في مجال الصحة و الخدمات الاجتماعية).

لمعرفة المزيد عن فقدان الأهلية يمكنكم الاتصال بالوصي العام بكافة السرية و مجانيا على الرقم: **1 800 363-9020**